

**VESZPRÉMI NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
8200 Veszprém, Thököly u. 11.**

Szám: KOZP/1116/1/2018.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2018. január 24-én (szerda)** 15.00 órakor megtartott nyilvános üléséről.

Az ülés helye: Veszprém, Thököly u.11. (Németház)

Az ülésen megjelentek: Rózsa János elnök,
Schäffer Mihály elnökhelyettes és
Rauth Ferenc képviselő,
dr. Mohos Gábor jegyző megbízásából
Lőczy Árpád csoportvezető

Rózsa János elnök:

Köszöntötte a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének tagjait a januári évi első ülés alkalmából. Megállapította, hogy a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének 3 tagjából 3 tag jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitotta.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek javasolta Schäffer Mihály elnökhelyettes kijelölését és kérte, hogy erről a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete szavazzon.

A 3 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 2 igen szavazattal, 1 tartózkodással, ellenszavazat nélkül jegyzőkönyv hitelesítőnek Schäffer Mihály elnökhelyettest jelölte ki.

Rózsa János elnök:

A meghívóban megjelölt napirendeket javasolta kiegészíteni az egyebek között a következőkkel:

- A Gyulafirátóti Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület szekszárdi fellépése buszkielcségének biztosítása, illetve
- A Hriszto Botev Általános Iskola tánc csoportja budapesti fellépése buszkielcségének biztosítása napirendekkel.
- A László templomi német nyelvű szentmise közzétételének kezdeményezése,

A napirend kiegészítésével kapcsolatban észrevétel, hozzászólás és kérdés nem hangzott el, a 3 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3

tagja 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a napirendre vonatkozóan meghozta a következő határozatot:

**A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
1/2018. (I. 24.) határozata**

a napirend elfogadásáról

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018. január 24-i nyilvános ülésének napirendjét a következők szerint határozza meg:

NAPIREND:

1.) Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat közötti megállapodás felülvizsgálata

Előadó: Rózsa János elnök

2.) Beszámoló a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat által a Gyulafirátóti Német Nemzetiségi Kulturális Egyesületnek, és a Lovassy Német Nemzetiségi Egyesületnek nyújtott 2017. évi támogatások elszámolásáról

Előadó: Rózsa János elnök

3.) A német nemzetiségi nevelési – oktatási feladatokat ellátó iskolák felvételi körzetével való egyetértés

Előadó: Rózsa János elnök

4.) Nemzetiségi nyelven folyó nevelés iránti igény felmérése

Előadó: Rózsa János elnök

5.) Egyebek

Napirendek tárgyalása:

1.) Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat közötti megállapodás felülvizsgálata

Előadó: Rózsa János elnök

Rózsa János elnök:

Gyakorlatilag semmi nem változott, minden maradt a régiben, így javasolta, hogy a nemzetiségi önkormányzat erősítse meg a korábbi megállapodást.

Rauth Ferenc képviselő:

Megkérdezte, hogy a megállapodást minden évben felül kell vizsgálni?

Rózsa János elnök:

A megállapodást minden évben felül kell vizsgálni, mivel módosítás nincs, így a régit kell megerősíteni.

Az előterjesztéssel kapcsolatban további kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, a 3 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
2/2018. (I. 24.) határozata

Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat közötti megállapodás felülvizsgálatáról

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete megtárgyalta a „Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat közötti megállapodás felülvizsgálata” című előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése alapján a Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzatával a megállapodást a határozat melléklete szerinti tartalomban jóváhagyja.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a döntésről Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzatának polgármesterét tájékoztassa, és felhatalmazza a megállapodás aláírására.

Határidő: 2018. február 1.

Felelős: Rózsa János elnök

A végrehajtás előkészítéséért felelős köztisztviselő: Lőczy Árpád csoportvezető

2.) Beszámoló a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat által a Gyulafirátóti Német Nemzetiségi Kulturális Egyesületnek, és a Lovassy Német Nemzetiségi Egyesületnek nyújtott 2017. évi támogatások elszámolásáról

Előadó: Rózsa János elnök

Rózsa János elnök:

A Lovassy László Gimnáziumnak a harmonika beszerzésének a támogatásáról van szó, az egyesület meg is küldte az elszámolást. Becsatoltak mindent, összesen 400.000,-Ft-ba került a beszerzés, ehhez 250.000,-Ft támogatást a nemzetiségi önkormányzat biztosította.

A másik, a Gyulafirátóti Német Nemzetiségi Egyesületnek adott 100.000,-Ft támogatás. Az elszámolást megkapták, az egészsel kapcsolatban a kétsége az, hogy a revizorok a pogácsa beszerzésbe ne kössenek bele. Elmondta, hogy milyen támogatásokat biztosítottak. A 100.000,-Ft-ról is elszámoltak, itt okozhat problémát a már említett pogácsa beszerzés. A Veszprémi Német Nemzetiségi Klub is elszámolt a 100 eFt-ról. Volt egy kórus továbbképzés, valamint a Szent László templomban megtartott szentmisékkal kapcsolatos költségek. Irodaszerre számoltak el költséget, illetve fenyőfa beszerzésre.

Az egyház csak bevételi pénztárbizonylatot tud adni, számláért el kellene menni a püspökségre.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, a 3 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
3/2018. (I. 24.) határozata

a Lovassy Német Nemzetiségi Egyesület harmonika beszerzése támogatásának elszámolásáról

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő – testülete a Lovassy Német Nemzetiségi Egyesületet (cím: 8200 Veszprém, Cserhát ltp. 11.; adószám: 18906152-1-19; bankszámlaszám: 10404041-50526869-52761006; képviselője: Eich Mária elnök) a 42/2017. (XII. 12.) határozatával egyszeri 250.000 Ft vissza nem térítendő támogatásban részesítette a feladatalapú támogatás terhére harmonika beszerzés címén.

A Képviselő – testület az Egyesület beszámolóját elfogadja.

A Képviselő – testület felkéri az elnököt, hogy a beszámoló elfogadásáról az Egyesület elnökét tájékoztassa.

Határidő: 2018. február 15.

Felelős: Rózsa János elnök

A 3 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
4/2018. (I. 24.) határozata

a Gyulafirátóti Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület 100.000,-Ft összegű támogatásának elszámolásáról

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő – testülete a Gyulafirátóti Német Nemzetiségi Kulturális Egyesületet (cím: 8412 Veszprém-Gyulafirátót,

Hajmáskéri u. 2.; adószám: 18932227-1-19; bankszámlaszám: 73900061-10007280; képviselője: Merse Ildikó elnök) a 25/2017. (V. 30.) határozatával egyszeri 100.000,- Ft, azaz egyszázezer forint vissza nem térítendő támogatásban részesítette a 2017. évi feladatalapú támogatás terhére.

A Képviselő – testület az Egyesület beszámolóját elfogadja.

A Képviselő – testület felkéri az elnököt, hogy a beszámoló elfogadásáról az Egyesület elnökét tájékoztassa.

Határidő: 2018. február 15.

Felelős: Rózsa János elnök

A 3 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
5/2018. (I. 24.) határozata

a Gyulafirátóti Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület 64.000,-Ft összegű támogatásának elszámolásáról

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő – testülete a Gyulafirátóti Német Nemzetiségi Kulturális Egyesületet (cím: 8412 Veszprém-Gyulafirátót, Hajmáskéri u. 2.; adószám: 18932227-1-19; bankszámlaszám: 73900061-10007280; képviselője: Merse Ildikó elnök) a 32/2017. (VIII. 29.) határozatával egyszeri 64.000,- Ft, azaz hatvannégyezer forint vissza nem térítendő támogatásban részesítette az önkormányzat 2017. évi költségvetésének terhére.

A Képviselő – testület az Egyesület beszámolóját elfogadja.

A Képviselő – testület felkéri az elnököt, hogy a beszámoló elfogadásáról az Egyesület elnökét tájékoztassa.

Határidő: 2018. február 15.

Felelős: Rózsa János elnök

A 3 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
6/2018. (I. 24.) határozata

a Veszprémi Német Nemzetiségi Klub 100.000,-Ft összegű támogatásának elszámolásáról

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő – testülete a Veszprémi Német Nemzetiségi Klubot (cím: 8200 Veszprém, Thököly u. 11.; adószám: 18921210-1-19; a szervezet nyilvántartási száma: 19-02-0000686; képviselője: Fertig Erzsébet klubelnök) a 24/2017. (V. 30.) határozatával egyszeri 100.000,- Ft, azaz egyszázezer forint vissza nem térítendő támogatásban részesítette a 2017. évi feladatalapú támogatás terhére a klub működésének biztosítására és programszerezésre.

A Képviselő – testület a Klub szakmai beszámolóját elfogadja.

A Képviselő – testület felkéri az elnököt, hogy a beszámoló elfogadásáról a Klub elnökét tájékoztassa.

Határidő: 2018. február 15.

Felelős: Rózsa János elnök

3.) A német nemzetiségi nevelési – oktatási feladatokat ellátó iskolák felvételi körzetével való egyetértés

Előadó: Rózsa János elnök

Rózsa János elnök:

A Gyulaffy László Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola, a Hriszto Botev Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola, és a Veszprémi Dózsa György Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola esetében kéri a Veszprém Megyei Kormányhivatal Veszprémi Járási Hivatal Hatósági Főosztály Hatósági Osztálya, hogy a három intézmény esetében Veszprém teljes közigazgatási területére vonatkozó felvételi körzetével az egyetértését nyilvánítsa ki a képviselő - testület.

Évek óta nincs ebben változás, ezért javasolta a kiküldött előterjesztésnek megfelelően a határozati javaslat elfogadását.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, hozzászólás és észrevétel nem hangzott el, a 3 tagú Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 7/2018. (I. 24.) határozata

a német nemzetiségi nevelési-oktatási feladatokat ellátó általános iskolák felvételi körzetével való egyetértésről

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (10) bekezdése alapján a

Gyulaffy László Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola
8412 Veszprém, Vízi u. 24.,

Hriszto Botev Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola
8200 Veszprém, Botev u. 2.,
Veszprémi Dózsa György Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola
8200 Veszprém, Szent István u. 56.

Veszprém teljes közigazgatási területére vonatkozó felvételi körzetével egyetért.

A Képviselő - testület felkéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a testület döntéséről szóló határozatot a Veszprém Megyei Kormányhivatal Veszprémi Járási Hivatal Hatósági Főosztály Hatósági Osztályának (8200 Veszprém, Mindszenty József utca 3-5.) küldje meg.

Határidő: 2018. február 15.

Felelős: Rózsa János elnök

A határozatban foglaltak végrehajtásáért felelős köztisztviselő: Lőczy Árpád
csoportvezető

4.) Nemzetiségi nyelven folyó nevelés iránti igény felmérése

Előadó: Rózsa János elnök

Rózsa János elnök:

Elmondta, hogy ha nyolc szülő kérné, akkor a nemzetiségi nyelven folyó nevelést biztosítani kellene. Ennek különösebb értelme nincs, mivel az Egry Úti Óvodában és három általános iskolában folyik német nyelvű nevelés-oktatás. Ebből kifolyólag különösebb értelme nem lenne a dolognak, valamint szülői kezdeményezés kellene, ami nincs, mert a német nemzetiségi nevelés-oktatás feltételei biztosítottak.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, hozzászólás és észrevétel nem hangzott el, a 3 tagú Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 8/2018. (I. 24.) határozata

a német nemzetiségi nyelven folyó nevelés iránti igény felméréséről

Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „Nemzetiségi nyelven folyó nevelés iránti igény felmérése” című előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

1. Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 23. § (3) bekezdésére való hivatkozással felmérte a nemzetiségi óvodai nevelésre irányuló igényeket, és megállapítja, hogy a településen nem kérték nemzetiségi csoport indítását.

2. A Képviselő-testület felkéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a döntésről a Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzatának Polgármesteri Hivatalát tájékoztassa.

Határidő: 2018. február 15.

Felelős: Rózsa János elnök

A végrehajtás előkészítéséért felelős köztisztviselő: Lóczi Árpád csoportvezető

4.) Egyebek

Előadó: Rózsa János elnök

Rózsa János elnök:

Elmondta, hogy a Gyulafirátóti Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület legközelebbi fellépésének buszköltségét a nemzetiségi önkormányzat fizesse ki a 2017. évi költségvetése terhére, mivel van rá fedezet

Elmondta, hogy kérelmet kapott a Hriszto Botev Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolától, mely szerint az iskola alsós táncsoportja a Városlódi Nemzetiségi Hagyományőrző táncversenyen arany minősítést kapott. Ezért 2018. május 5-én részt vehet a 10. Országos Német Gyermekek Nemzetiségi táncfesztiválon. A gyerekek és a szülők részéről a lelkesedés adott, az iskola vezetőségének a támogatását élvezik. A nevezési díjat az iskola német szülői munkaközössége átvállalja, de a Budapestre utazás költségei gondot okoznak. A buszköltség előre láthatólag legalább 100 eFt lesz. Segítséget kérnek, hogy részt tudjanak venni a rangos eseményen.

Rauth Ferenc képviselő:

Az elmúlt évi ülésen már megbeszélték, amennyiben van pénzük, támogassák az ilyen rendezvényeket.

Amennyiben pénzük van, támogassák a többi egyesületet is. A szekszárdi nyugdíjas „ki mit, tud?-ra” nevezett a gyulafirátóti egyesület, amit egy környékbeli kirándulással is egybekötnek. Véleménye szerint egy intézmény, civil szervezet sem utasítana vissza támogatást. Amennyiben van erre anyagi fedezet, éljenek a támogatás lehetőségével.

Rózsa János elnök:

Tisztázni fogja az anyagi lehetőségeket, és a támogatások megállapítására visszatérnek.

Elmondta továbbá, hogy a Gizella napra Passauból jönnek az arany főkötős nők, jön egy táncsoport, harmonika-gitár duó, ők fellépnek a nemzetiségi napon.

Beszélt Porga Gyula polgármester úrral az Almádi úti körforgalomban lévő arany főkötős szobor felújításáról. A polgármester megígérte, hogy a faszobor ki lesz cserélve, a cserével járó költség még az önkormányzat 2017. évi költségvetésében

szerepel. Az aranszínű festéssel kapcsolatos költségeket pedig biztosítják a város önkormányzatának 2018. évi költségvetésében.

Elmondta továbbá azt is, hogy dr. Albert Vendel volt elnök és képviselő lemondása okán kérte a polgármestert, hogy sok évtizedes munkásságát valamilyen kitüntetéssel ismerjék el. A polgármester válasza az volt, hogy terjesszük fel Pro Urbe vagy Gizella díjra.

Schäffer Mihály elnökhelyettes:

Dr. Albert Vendel sokat tett a német nemzetiségi önkormányzatok – országos, megyei, helyi - tevékenységével kapcsolatban. Tudomása szerint nemzetiségi kitüntetést kapott, de a várostól még nem.

Rózsa János elnök:

Ígéretet tett arra, hogy a felterjesztést elkészíti, és gondoskodik a benyújtásáról.

Mivel egyéb észrevétel, hozzászólás nem volt, így az elnök az ülést 15.30 órakor bezárta.

- Kmf -



Rózsa János
elnök



Schäffer Mihály
elnökhelyettes, jegyzőkönyv hitelesítő